

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00



TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.

€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00

TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.



€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00

TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.



€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00



TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.

€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00



TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.

€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00



TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.

€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00

TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.



€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00

TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.



€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00



TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.

€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatliebe

PUMPKIN, VENISON & MORE



OVEN ROASTED PUMPKIN



€ 19,70

Roasted pumpkin, chestnuts, walnuts, potatoes, mushrooms, tomatoes and potato dumplings

This is what autumn tastes like at HeimatLiebe: roasted pumpkin with small potatoes, sweet root vegetables, chestnuts and mushrooms. Cherry tomatoes add freshness, while walnuts and herbs bring the finishing touch. Served with cranberries, pumpkin seed oil and fluffy potato dumplings^{2,12} coated in chopped pumpkin seeds.

Warm. Spiced. Wonderful.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

WOULD YOU LIKE A LITTLE MORE?

Our **OVEN ROASTED PUMPKIN** is also available with:

WITH VENISON & DEER RAGOUT

€ 32,90

Tender, slow braised regional game with root vegetables, juniper, bay leaf and red wine. A classic, deeply aromatic game ragout with plenty of woodland spice.

WITH COUNTRY PORK SCHNITZEL, 120 g

€ 29.50

Crisp, light and handmade: fried in clarified butter with our house made breadcrumb coating.

WITH JUICY RUMP STEAK, 220 g

€ 39,90

Juicy heifer rump steak with a flavoursome fat edge and a rich, robust taste.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatl*ie*be

TO START



PUMPKIN SOUP

Our pumpkin soup

A spoonful of golden autumn: creamy pumpkin, delicate root vegetables, potato and a hint of apple. Roasted pumpkin seeds and Styrian pumpkin seed oil add a lovely crunch and a rich, nutty flavour.

Creamy. Nutty. Heart-warming.



€ 8,90

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

TO START

BROTH WITH PANCAKE STRIPS

€ 9,00

Beef broth with vegetables, meat & pancake strips

Clear and hearty: that is what good broth should taste like. Slow-cooked for eight hours with beef rib, marrow bones and root vegetables until it has real depth.

Served with tender meat, fine vegetables and strips of pancake.

Warming from within. Hearty. Really good.

GORKESLAAT



€ 4,50

Cucumber salad

Fresh and bright, always a good fit - as a starter or simply on the table.

Finished with dill, fine onions, rapeseed oil and herb vinegar.

Naturally vegan.

Fresh. Clean. Green.

GRÖÖN SLAAT



€ 8,50

Green salad with cherry tomatoes, radishes, beetroot & chickpeas

Crisp leaves in our light house dressing with heather honey, mustard and herbs.

With radishes, cherry tomatoes, beetroot and chickpeas for freshness and crispiness.

Crisp. Light. Juicy.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimattliebe

OUR CLASSICS



ROLLED CABBAGE

€ 21,50

Stuffed cabbage roll in braising sauce and mashed potatoes

A dish that feels familiar straight away: heartily seasoned minced meat wrapped in cabbage leaves and slowly braised until everything is tender and rounded in flavour. Seasoned with caraway, marjoram and a little bacon^{2,12}. It is just the way it used to come to the table. Served with creamy mashed potatoes and a good knob of butter.

Warming. Down-to-earth. Rustic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



OUR CLASSICS

PORK SCHNITZEL

€ 21,90

Schnitzel 180 g with potato-cucumber salad

Pounded by hand and breaded in fresh crumbs, then fried golden in clarified butter¹². Crisp outside, juicy inside: that is exactly how a schnitzel should be. Served with a fresh potato salad with cucumber, radishes and herbs, lightly seasoned with mustard¹². A classic that never gets boring.

Crisp. Hearty. Well-rounded.

A HAMBURG ORIGINAL - HAMBURG PANFISH

€ 29,50

Cod 270 g, potatoes, mustard sauce & cucumber salad

A Northern classic, cooked with care.

Skin-on cod, pan-fried, juicy and delicate, served with small potatoes^{2,12} and oven onions. The mustard sauce is mild and rounded, with just a little sweetness.

Served with cucumber salad with dill, vinegar and oil for freshness. A plate with exactly the right play of savoury, sweet and lightly tangy.

Northern. Hearty. Timeless.

FROM THE GRILL

€ 28,90

Rump steak 220 g, baked potato, herb quark, grilled vegetables & gravy

Full-flavoured and juicy from the grill: exactly how a steak should be.

Served with grilled vegetables, lightly roasted, with herbs and a hint of garlic.

The baked potato is soft, the quark creamy and fresh. Then only one thing is left: your choice between savoury gravy^{2,3,9,14} or delicately melting herb butter.

Juicy. Savoury. Balanced.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

OUR CLASSICS



FROM THE GARDEN



€ 24,90

Lentil patties, beetroot-chickpea salad, walnut, cranberry & sea buckthorn apple

Hand-shaped lentil patties made from red lentils and sweet potato, savoury and seasoned with fine herbs. A fresh, lightly tangy note of sea buckthorn² lifts the whole plate. Beetroot, chickpeas, walnut and cranberry add depth, a little sweetness and good bite. The garlic bread is warm and aromatic - just what is still missing.

Plant-based. Layered. Aromatic.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

LITTLE BITES

A little something, made with love.

GAME & MUSHROOMS

€ 19,00

Pulled wild boar, mushrooms, root vegetables and rigatoni

ender, slow braised wild boar haunch, roughly pulled and tossed with mushrooms, root vegetables and ridged rigatoni. Rich, juicy and just right for cooler days.

Hearty. Earthy. Seasonal.

FROM THE BEECHWOOD SMOKER

€ 19,00

Hot smoked brown trout, horseradish, rye bread and coleslaw

A small brown trout, warm from the beechwood smoke, juicy and delicately spiced. Served with sharp horseradish, hearty rye bread and colourful coleslaw for freshness and crunch.

Smoky. Fresh. Northern.

AUTUMN FARMHOUSE FLATBREAD



€ 16,00

Onion tart, local farm cheese, leaf salad and pear pumpkin compote

A hearty onion tart on light rye dough with crème fraîche, egg and flavoursome local farm cheese. Served with crisp leaf salad and a fruity pear pumpkin compote² with a gentle sweetness that brings it all together.

Rustic. Regional. Really good.

CRISPY FISH

€ 17,00

Lemon sole fillet, potato pumpkin salad and dill remoulade

Tender lemon sole fillet in a crisp coating, served with potato pumpkin salad and a light dill remoulade¹². Beautifully crisp on the outside, juicy within.

Crisp. Juicy. True Hamburg.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026

Heimatlíe

SWEETS & BAKES

HAMBURG RED FRUIT COMPOTE - Northern German **€ 7,90**

Red fruit compote, vanilla ice cream and whipped cream

The Northern dessert classic - and everyone makes it a little differently. Ours comes with whole currants, blackberries and raspberries in a silky strawberry sauce. On top? A scoop of creamy vanilla ice cream and freshly whipped cream.

You need nothing more - except a spoon.

PANKOKEN



€ 10,50

Egg pancake, quark, plums and semifreddo

Golden egg pancake baked in butter and spread with creamy quark. Served with juicy plums spiced with cinnamon, clove and cardamom, alongside a delicate pumpkin seed and poppy seed semifreddo.

Warm. Fruity. Creamy.

MÖVENPICK ICE CREAM per scoop



€ 2,80

.... various flavours

Portion of whipped cream

€ 1,20

RUSTIC CRUMB SHEET CAKE



€ 4,50

A real cake treasure based on Grandma Henni's old family recipe

- crisp on the outside, wonderfully moist inside.

Homemade with lots of love - that is what childhood tastes like.

FARMHOUSE COMBO



€ 5,80

Half a slice of juicy fruit crumb cake

based on a traditional family recipe

served either with a cup of coffee or a scoop of fine Mövenpick ice cream.

1 with colouring
2 with preservative
3 with caffeine
6 with phosphates

9 with sweetener
12 with antioxidant
14 with flavour enhancer

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEIMATLIEBE in a JAR

Served chilled. Hearty. Northern goodness .



From meat patties with potato salad to tipsy elderberry soup: our savoury and sweet favourites bring northern German classics and recipes just like Grandma used to make, served in a traditional preserving jar. Perfect for a small appetite, to take away or to enjoy right here with us.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



HEARTY TREATS in a JAR

TÜFFELS & KLOPS

€ 10,00

Meatballs with potato salad

A small homemade meatballs (100 g), made half-and-half just like Mum used to make it, with soaked bread roll and finely diced onions, fried in clarified butter. Served with a mild potato and cucumber salad in a light mustard marinade¹².

NORDDÜÜTSCHES SUURFLEESCH

€ 10,00

Sour meat, remoulade, salad, pickled gherkin, radish and cherry tomato

Northern German sour meat^{2,12} with its characteristic sweet and tangy flavour. Served with creamy remoulade, crisp salad, a pickled gherkin^{6,9,12}, radish and a cherry tomato. Dat smeckt as tohuus.

SNIBBELTES

€ 10,00

Sausage salad with onions, gherkins and bread

Good food does not always need much. Finely sliced strips of German-style sausage^{6,12} with onions, vinegar, rapeseed oil, gherkins^{6,9,12}, fresh parsley and a touch of mustard. Topped with colourful garden vegetables and served with hearty grey bread – simple and delicious.

YELLOW ROOTS



€ 10,00

Golden beetroot, lentils, walnuts, apricot, goat's cheese and cranberries

Mild golden beetroot and lentils with crunchy walnuts, fruity apricot and cranberries. Creamy goat's cheese adds a savoury touch. A jar full of sweetness, freshness and plenty of bite.

UT'N EKENFATT

€ 10,00

Matjes "housewife style" with apple, sour cream, onion, pickled gherkin and dill

Mildly cured matjes herring in a creamy apple and sour cream sauce with onions, pickled gherkin^{6,9,12} and dill. Topped with fresh cress. A little northern classic that always hits the spot.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026



SWEET TREATS in a JAR.

SWEET TREAT

Cake of the day

Cheesecake, caramel cream cheese cake or moist pumpkin cake: our service team will be happy to tell you what is in the jar today. Homemade and just right for a sweet little moment.



€ 5,00

TIPSY ELDERBERRY

Elderberry soup with pear, apple, rum and semolina dumplings

Dark elderberries slowly cooked with pear and apple, rounded off with a generous splash of rum. Served with little semolina dumplings – a little taste of the old days.



€ 7,50



To take away: ORIGINAL WECK JAR + € 5,00

Our HeimatLiebe in a jar is also available to enjoy at home. For the original Weck jar with lid, rubber ring and clips, we charge an additional €5.00 for take-away orders. The jar is then yours to keep and can be used again and again — for new favourite dishes, homemade treats or simply as a lovely piece of Heimat in your kitchen cupboard.

Allergies? Menus with additive information are available from our service team!



VEGETARIAN



GLUTEN FREE



LACTOSE FREE



VEGAN

Prices incl. VAT & service SK 09/2026